ISSN 1977-0766

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

L 55

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 55

29 lutego 2012

Spis treści

II *Akty o charakterze nieustawodawczym*

ROZPORZĄDZENIA

★ **Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 170/2012 z dnia 28 lutego 2012 r. w sprawie wykonania art. 8a ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających wobec Białorusi** 1

Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 171/2012 z dnia 28 lutego 2012 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 14

Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 172/2012 z dnia 28 lutego 2012 r. zmieniające ceny reprezentatywne oraz kwoty dodatkowych ceł przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 971/2011 na rok gospodarczy 2011/2012 16

DECYZJE

2012/125/UE:

★ **Decyzja Rady z dnia 28 lutego 2012 r. w sprawie mianowania członka Trybunału Obrachunkowego** 18

★ **Decyzja wykonawcza Rady 2012/126/WPZiB z dnia 28 lutego 2012 r. dotycząca wykonania decyzji 2010/639/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Białorusi** 19

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

Cena: 3 EUR

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

ZALECENIA

2012/127/UE:

★ **Zalecenie Rady z dnia 21 lutego 2012 r. dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (ósmy EFR) za rok budżetowy 2010** 32

2012/128/UE:

★ **Zalecenie Rady z dnia 21 lutego 2012 r. dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (dziewiąty EFR) za rok budżetowy 2010** 33

2012/129/UE:

★ **Zalecenie Rady z dnia 21 lutego 2012 r. dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (dziesiąty EFR) za rok budżetowy 2010** 34

Sprostowania

★ **Sprostowanie do decyzji Rady 2010/570/UE, Euratom z dnia 13 września 2010 r. w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2010 r. do dnia 20 września 2015 r.** (Dz.U. L 251 z 25.9.2010) 35

PL

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) NR 170/2012

z dnia 28 lutego 2012 r.

w sprawie wykonania art. 8a ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających wobec Białorusi

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 765/2006 ([1]), w szczególności jego art. 8a ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 18 maja 2006 r. Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 765/2006.

(2) Zważywszy na powagę sytuacji na Białorusi, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi, zamieszczonego w załączniku IB do rozporządzenia (WE) nr 765/2006, należy dodać pewne osoby.

(3) Należy zaktualizować informacje dotyczące osób znajdujących się w wykazie w załączniku IA do rozporządzenia (WE) nr 765/2006.

(4) Należy odpowiednio zmienić załączniki IA i IB do rozporządzenia (WE) nr 765/2006,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku IA do rozporządzenia (WE) nr 765/2006 wpisy dotyczące następujących osób:

1. Chadanowicz, Aliaksandr Aliaksandrawicz

2. Pykina, Natalia

3. Sajkouski, Uładzimir

4. Czubkawiec, Kirył

5. Chrobastau, Uładzimir Iwanawicz

6. Szylko, Alena Mikałajeuna

7. Scjapurka, Uładzimir Michajławicz

zastępuje się wpisami zamieszczonymi w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Tekst w załączniku IB do rozporządzenia (WE) nr 765/2006 zastępuje się tekstem zamieszczonym w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 lutego 2012 r.

W imieniu Rady
N. WAMMEN
Przewodniczący

([1]) Dz.U. L 134 z 20.5.2006, s. 1.

ZAŁĄCZNIK I

Osoby, o których mowa w art. 1

	Nazwiska Transkrypcja pisowni białoruskiej; Transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Data i miejsce urodzenia	Stanowisko
1.	Chadanowicz, Aliaksandr Aliaksandrawicz Chodanowicz, Aleksander Aleksandrowicz	Хадановіч Аляксандр Аляксандравіч	Ходанович Александр Александрович		Sędzia w sądzie centralnym miasta Mińska
2.	Pykina, Natalia Michaiłauna Pykina, Natalla Michaiłauna Pikina, Natalia Michajłowna (Pykina, Natalia Michajłowna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	Data urodzenia: 20.4.1971. Miejsce urodzenia: Rakov	Sędzia sądu okręgu Partizański zajmującego się sprawą Lichowida. Skazała Lichowida, działacza Ruchu na rzecz Wolnosci, na karę trzy i pół roku pozbawienia wolności w więzieniu o zaostrzonym rygorze.
3.	Sajkouski, Waleryj Josifawicz Sajkowski, Walerij Josifowicz	Сайкоўскі Валерый Іосіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович	Adres: Department of law of administration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264	Jako prokurator sądu okręgu Pierwomajski w Mińsku zajmował się procesem Alesia Białackiego, jednego z najbardziej znanych obrońców praw człowieka, szefa białoruskiego ośrodka praw człowieka „Wiasna", wiceprzewodniczącego FIDH. Akt oskarżenia przedstawiony przez prokuratora podczas procesu był wyraźnie umotywowany politycznie i stanowił jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej. W styczniu 2012 roku został mianowany zastępcą szefa mińskiej sekcji komisji śledczej.
4.	Czubkawiec, Kirył Czubkowiec, Kirył	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Prokurator zajmujący się sprawą byłych kandydatów na prezydenta: Nikołaja Statkiewicza oraz Dimitriego Ussa, oraz działaczy politycznych i obywatelskich: Andreja Pozniaka, Aleksandra Klaskowskiego, Aleksandra Kwietkiewicza, Artioma Gribkowa i Dmitriego Bułanowa. Przedstawiony przez niego akt oskarżenia był wyraźnie politycznie umotywowany i stanowił jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Akt ten był oparty na błędnej klasyfikacji wydarzeń z dnia 19 grudnia 2010 r., niepoparty dowodami ani zeznaniami świadków.

	Nazwiska Transkrypcja pisowni białoruskiej; Transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Data i miejsce urodzenia	Stanowisko
					Prokurator sprzeciwiający się apelacji Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.
5.	Chrobastau, Uładzimir Iwanawicz Chrobostow, Władimir Iwanowicz	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович		Sędzia sądu miejskiego w Mińsku. Jako sędzia pomocniczy oddalił apelację od wyroku wydanego wobec działacza politycznego Wasilija Parfenkowa. Proces stanowił jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. W dniu 24 stycznia 2012 r. odrzucił apelację Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.
6.	Szylko, Alena Mikałajeuna Szylko, Elena Nikołajewna (Szylko, Jelena Nikołajewna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		Sędzia w sądzie rejonu Moskowski miasta Mińska. W dniu 24 stycznia 2012 r. odrzuciła apelację Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.
7.	Scjapurka, Uładzimir Michajławicz Stiepurko Władimir Michajłowicz	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович		Sędzia sądu miejskiego w Mińsku. Jako sędzia główny oddalił apelacje od wyroków wydanych wobec działaczy politycznych i obywatelskich: Irinę Chalip, Siergieja Marcelewa, Pawła Sewerińca, Dmitriego Bondarenko, Dmitriego Doronina, Siergieja Kazakowa, Władimira Łobana, Witalija Macukiewicza, Ewgenija Sekreta i Olega Fedorkiewicza. Procesy te stanowiły jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego.

	Nazwiska Transkrypcja pisowni białoruskiej; Transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Data i miejsce urodzenia	Stanowisko
					W dniu 24 stycznia 2012 r. odrzucił apelację Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.

ZAŁĄCZNIK II

Wykaz osób fizycznych lub prawnych wymienionych w art. 2 ust. 6

Osoby

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
1.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч [Barsukou Aliaksandr Piatrowicz]	Барсуков Александр Петрович [Barsukow Aleksandr Pietrowicz]		Pułkownik, szef policji w Mińsku. Od mianowania na szefa policji w Mińsku 21 października 2011 r. odpowiedzialny, jako komendant, za represje wobec kilkunastu pokojowych demonstrantów w Mińsku, którzy zostali następnie uznani za winnych łamania prawa o imprezach masowych. Przez kilka lat prowadził akcje policyjne przeciw opozycyjnym protestantom ulicznym.
2.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч [Pucyła Uładzimir Rygorawicz] (Пуціла Уладзімір Рыгоравіч) [Puciła Uładzimir Rygorawicz]	Пуцило Владимир Григорьевич [Pucyło Władimir Grigoriewicz]		Przewodniczący Sądu Miejskiego Mińska jako instancji ostatecznej ds. nadzorowania wyroków (wydawanych przez sąd pierwszej instancji i utrzymanych przez sąd apelacyjny) w przypadku uznanego na forum międzynarodowym więźnia politycznego Pawła Siewiernieca (współprzewodniczącego komitetu organizacyjnego na rzecz powołania partii Chrześcijańskich Demokratów Białorusi oraz szefa kampanii kandydata na prezydenta w 2010 r. Witala Rymaszewskiego) i w sprawie Aleksandra Otroszczenki (sekretarza prasowego kandydata na prezydenta w 2010 r. Andrieja Sannikowa). Odmówił apelacji sądowej tych wyroków w sposób oczywisty naruszając kodeks postępowania karnego.
3.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	Валчкова Марыяна Леанідаўна [Wałczkowa Maryjana Leanidauna]	Волчкова Марианна Леонидовна [Wołczkowa Marianna Leonidowna]		Sędzia Partyzanskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 07, Lelikaw Andriej, 7 dni aresztu; b) 2011. 07. 07, Łapaczik Jauhen, kara nieznana; c) 2011. 07. 07, Siarhiejew Uładzimir, 11 dni aresztu; d) 2011. 07. 04, Szczepanenka Aliaksandr, 5 dni aresztu; e) 2011. 07. 04, Pliuto Tacjana, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Kanapliannik Siarhiej, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); g) 2010. 12. 20, Furman Wiktar, 11 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Astaszow Anton, 11 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Nawumawa Waliancina, 11 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
4.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna Relyava, Aksana Anatolieuna Ralyava, Aksana Anatolieuna) Reliavo, Oksana Anatolyevna (Relyavo, Oxana Anatolievna)	Рэлява Аксана Анатольеўна [Reliawa Aksana Anatolieuna] (Ралява Аксана Анатольеўна) [Raliawa Aksana Anatolieuna]	Реляво Оксана Анатольевна [Reliawo Oksana Anatoliewna]		Sędzia Sawieckiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 06. 23, Halieżyn Juri, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); b) 2011. 06. 23, Rucki Aliaksandr, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); c) 2011. 03. 28, Iwaszkiewicz Wiktar, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 21, Asmanaw Arsen,15 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Kudłajew Aliaksandr, 30 podstawowych stawek dziennych; f) 2010. 12. 20, Trypucin Witaut, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Assipienka Andriej, 15 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Ardabacki Dzjanis, 15 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Kazłowski Andriej, 15 dni aresztu i 1 050 000 BLR. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
5.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	Хвайніцкая Жанна Анатольеўна [Chwajnickaja Żanna Anatolieuna]	Хвойницкая Жанна Анатольевна [Chwojnickaja Żanna Anatoliewna]		Sędzia Zawodskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. Orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Makarenka Adam, 6 dni aresztu; b) 2010. 12. 20, Bachyła Uładzimir, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Kukaliew Siarhiej,10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Astafiew Aliaksandr,10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Jazerski Raman,10 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Sapranieckaja Daria,10 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Ahejewa Iryna,10 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Drahun Aliaksandr,10 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Szambaława Tacjana,10 dni aresztu; j) 2010. 12. 20, Dziemidziuk Barys,10 dni aresztu; k) 2010. 12. 20, Kassabuka Aliaksandr,10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
6.	Mazouka, Anzhalika Mikhailauna Mazovka, Anzhelika Mikhailovna	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна [Mazouka Anżalika Michajłauna]	Мазовка Анжелика Михайловна [Mazowka Anżelika Michajłowna]		Sędzia Sawieckiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 14, Bussel Aliaksandr, 10 dni aresztu; b) 2011. 07. 14, Krukowski Siarhiej, 8 dni aresztu; c) 2011. 07. 14, Kancin Jahor, 10 dni aresztu; d) 2011. 07. 07, Suchanoszczik Wiaczasław, 8 dni aresztu; e) 2010. 12. 21, Nianachaw Andriej, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Mysliwiec Ihar, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Wilkin Aliaksiej, 12 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Charitonaw Pawał, 12 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
7.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	Кочык Аляксандр Васільевіч [Koczyk Aliaksandr Wasiliewicz]	Кочик Александр Васильевич [Koczyk Aleksandr Wasiliewicz]		Sędzia Partyzanskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 07, Rewut Jawhen, 8 dni aresztu, b) 2011. 07. 04, Nikicenka Kacjaryna, 5 dni aresztu; c) 2011. 06. 23, Kazak Zmicer, 28 podstawowych stawek dziennych (980 000 BLR); d) 2010. 12. 20, Dziezidzenka Dzjanis, 12 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Nawumowich Siarhiej, 14 dni aresztu, f) 2010. 12. 20, Kawalenka Wsewaład, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Cupa Dzjanis,15 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Makaszyn Siarhiej, 10 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Żachawiec Illia, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
8.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna)	Каровіна Наталля Уладзіміраўна [Karowina Natalia Uładzimirauna]	Коровина Наталья Владимировна [Korowina Natalia Władimirowna]		Sędzia Frunzenskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach:

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
	Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)				a) 2011. 06. 30, Ciareszczanka Uładzimir, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); b) 2011. 06. 30, Sycko Stefan, 10 dni aresztu; c) 2011. 06. 30, Arapinowicz Aliaksandr, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); d) 2011. 06. 30, Juchnowski Dzjanis, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); e) 2011. 06. 30, Saraczuk Julian, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Szewcow Siarhiej, 8 podstawowych stawek dziennych (280 000 BLR); g) 2010. 12. 20, Waszkiewicz Aliaksandr, 10 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Miadzwiedz Lieanid, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
9.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Гарбатоўскі Юрый Аляксандравіч [Garbatouski Juryj Aliaksandrawicz]	Горбатовский Юрий Александрович [Gorbatowskij Jurij Aleksandrowicz]	Data ur.: 15.05. 1969 r. Miejsce ur.: Magde-burg Nr paszportu: MP 2935942	Sędzia Pierszamajskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Hubskaja Iryna, 10 dni aresztu; b) 2010. 12. 20, Kapciuh Dzmitry, 10 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Michejenka Jahor, 12 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Burbo Andriej, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Pusznarowa Hanna, 10 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Szepuraw Mikita, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Zadziarkowski Andriej, 10 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Jaromienkaw Jawhen,10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
10.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	Люштык Сяргей Анатольевіч [Liusztyk Siargiej Anatoliewicz]	Люштык Сергей Анатольевич [Liusztyk Sergiej Anatoliewicz]		Sędzia Pierszamajskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 14, Struj Witali, 10 podstawowych stawek dziennych (35 000 BLR); b) 2011. 07. 04, Szałamicki Paweł, 10 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Sikiryckaja Tacjana, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Dranczuk Julija, 13 dni aresztu;

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					e) 2010. 12. 20, Łapko Mikałaj, 12 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Pramatoraw Wadzim,12 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
11.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	Якунчыхін Аляксандр Анатольевіч [Jakunczyhin Aliaksandr Anatoliewicz]	Якунчихин Александр Анатольевич [Jakunczyhin Aleksandr Anatoliewicz]		Sędzia Centralnego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 11. 17, Makajew Aliaksandr, 5 dni aresztu; b) 2011. 07. 07, Tukaj Illia, 12 dni aresztu; c) 2011. 07. 07, Szapczyc Jawhen, 12 dni aresztu; d) 2011. 01. 31, Kułakow Lieanid, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); e) 2010. 12. 21, Jaromienak Uładzimir, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Daroszka Aliaksiej,12 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Kachno Herman, 12 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Paliakow Wital, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
12.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	Запаснік Марына Святаславаўна [Zapasnik Maryna Swiatasławauna]	Запасник Марина Святославовна [Zapasnik Marina Swiatosławowna]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2011 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 18, Paliakow Wital, 12 dni aresztu. b) 2011. 07. 07, Marozaw S., 10 dni aresztu, c) 2011. 07. 07, Badrahin Aliaksandr, 10 dni aresztu, d) 2011. 07. 07, Marozawa S., 10 dni aresztu, e) 2011. 07. 07, Warabiej Aliaksandr, 15 dni aresztu; f) 2011. 07. 04, Mazurenka Mikita, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
13.	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна [Dubinina Żanna Piatrouna]	Дубинина Жанна Петровна [Dubinina Żanna Pietrowna]		Sędzia Zawodskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Huliak Wital, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Waskabowicz Ludmiła, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR), c) 2010. 12. 20, Urywski Aliaksandr, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Staszulionak Weranika, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); e) 2010. 12. 20, Saj Siarhiej, 10 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Maksimenka Hastassia, 10 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Nikitarowicz Julija, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
14.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна [Krasouskaja Zinaida Uładzimirauna]	Красовская Зинаида Владимировна [Krasowskaja Zinaida Władimirowna]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Krawczuk Wołha, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Czaruchina Hanna, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Dubowik Alena, 15 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Bołdzina Alena, 12 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Syrakwasz Andriej, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Klimko Nastassija, 12 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Kuwszynaw Wiktar, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
15.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч [Germanowicz Siargiej Michaiławicz]	Германович Сергей Михайлович [Germanowicz Siergiej Michajłowicz]		Sędzia Oktiabrskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Sidarewicz Kacjaryna, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Łyskawiec Paweł, 15 dni aresztu;

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					c) 2010. 12. 20, Saczyłka Siarhiej, 15 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Krawcow Dzjanis, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Wiarbicki Uładzimir, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Newdach Maksim, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
16.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	Свістунова Валянціна Мікалаеўна [Swistunowa Waliancina Mikałajeuna]	Свистунова Валентина Николаевна [Swistunowa Walentina Nikołajewna]		Sędzia Centralnego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 21, Bandarenka Wołha,10 dni aresztu; b) 2011. 07. 21, Ruskaja Wołha, 11 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Marczyk Stanisław, 15 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Stanczyk Aliaksandr, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Aniankow Siarhiej, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
17.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	Шэйко Іна Валер'еўна [Szejko Ina Walierieuna] (Шайко Іна Валер'еўна) [Szajko Ina Walierieuna]	Шейко Инна Валерьевна [Szejko Inna Walieriewna]		Sędzia Centralnego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2011 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 21, Szapawaław Paweł 12 dni aresztu; b) 2011. 07. 21, Iwaniuk Jawhen, 12 dni aresztu; c) 2011. 07. 14, Chadzinski Paweł, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); d) 2011. 06. 23, Sudnik Andriej, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); e) 2011. 06. 23, Jackow Usewaład, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); f) 2011. 04. 28, Kudłajew Aliaksandr, 50 podstawowych stawek dziennych (1 750 000 BLR). Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
18.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	Лапо Людміла Іванаўна [Łapo Liudmiła Iwanauna]	Лаппо Людмила Ивановна [Łappo Ludmiła Iwanowna]		Sędzia Frunzenskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 07, Melianiec Mikałaj, 10 dni aresztu; b) 2011. 06. 30, Szasceryk Uładzimir, 10 dni aresztu; c) 2011. 06. 30, Ziakaw Eryk, 10 dni aresztu; d) 2011. 04. 25, Grynman Nastassija, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); e) 2010. 12. 20, Nikiszyn Dzmitry,11 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
19.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	Барысёнак Анатоль Уладзіміравіч [Barysionak Anatol' Uładzimirawicz]	Борисенок Анатолий Владимирович [Borisionok Anatolij Władimirowicz]		Sędzia Partyzanskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 06. 23, Biełusz Zmicer, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Żawniak Ihar, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Niescer Aleh, 10 dni aresztu, d) 2010. 12. 20, Trybuszewski Kirył, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Muraszkiewicz Wiaczasław, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
20.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	Юферыцын Дзмітрый Віктаравіч [Jufierycyn Demitryj Wiktarawicz]	Юферицын Дмитрий Викторович [Jufiericyn Dmitrij Wiktorowicz]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Czaruchin Kanstancin, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Jarmoła Mikałaj, 15 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Hałka Dzmitry, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Nawumaw Wiktar, 12 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Hałdzenka Anatol, 10 dni aresztu.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
21.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	Зянькевіч Валянціна Мікалаеўна [Ziankiewicz Waliancina Mikałajeuna]	Зенькевич Валентина Николаевна [Zieńkiewicz Walentina Nikołajewna]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Jarmoław Jahor, 12 dni aresztu; b) 2010. 12. 20, Pałubok Aliaksandr, 15 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Michałkin Zachar, 10 dni aresztu; d) 2010. 10. 20, Smalak Siarhiej, 15 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Wassilewski Aliaksandr, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 171/2012

z dnia 28 lutego 2012 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczególowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku") ([1]),

uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw ([2]), w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje – zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej – kryteria, na których podstawie ustalania Komisja ustala standardowe wartości dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.

(2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodne z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej,*

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.*

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 lutego 2012 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

([1]) Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.
([2]) Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod państw trzecich [1]	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	IL	107,9
	JO	75,8
	MA	82,4
	TN	80,7
	TR	104,8
	ZZ	90,3
0707 00 05	JO	134,1
	MA	94,2
	TR	165,7
	ZZ	131,3
0709 91 00	EG	88,4
	MA	82,2
	ZZ	85,3
0709 93 10	MA	61,7
	TR	132,5
	ZZ	97,1
0805 10 20	EG	52,7
	IL	74,0
	MA	49,7
	TN	52,6
	TR	72,3
	ZZ	60,3
0805 20 10	IL	129,9
	MA	82,5
	ZZ	106,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	74,1
	IL	129,6
	MA	111,0
	TR	61,6
	ZZ	94,1
0805 50 10	EG	42,9
	TR	55,8
	ZZ	49,4
0808 10 80	CA	122,9
	CL	98,4
	CN	85,0
	MK	33,9
	US	140,4
	ZZ	96,1
0808 30 90	AR	83,4
	CL	89,2
	CN	63,1
	US	127,1
	ZA	92,4
	ZZ	91,0

[1] Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ" odpowiada „innym pochodzeniom".

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 172/2012

z dnia 28 lutego 2012 r.

zmieniające ceny reprezentatywne oraz kwoty dodatkowych ceł przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 971/2011 na rok gospodarczy 2011/2012

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku") [1],

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 951/2006 z dnia 30 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi w sektorze cukru [2], w szczególności jego art. 36 ust. 2 akapit drugi zdanie drugie,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Kwoty cen reprezentatywnych oraz dodatkowych ceł stosowanych przy przywozie cukru białego, cukru surowego oraz niektórych syropów zostały ustalone na rok gospodarczy 2011/2012 rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 971/2011 [3]. Ceny te i cła zostały ostatnio zmienione rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 159/2012 [4].

(2) Dane, którymi dysponuje obecnie Komisja, stanowią podstawę do korekty wymienionych kwot, zgodnie z art. 36 rozporządzenia (WE) nr 951/2006.

(3) Ze względu na konieczność zapewnienia, że środek ten będzie mieć zastosowanie możliwie jak najszybciej po udostępnieniu aktualnych danych, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie z dniem jego opublikowania,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Ceny reprezentatywne i dodatkowe cła mające zastosowanie przy przywozie produktów, o których mowa w art. 36 rozporządzenia (WE) nr 951/2006, ustalone na rok gospodarczy 2011/2012 rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 971/2011, zostają zmienione i są zamieszczone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 lutego 2012 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

---

[1] Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.
[2] Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 24.
[3] Dz.U. L 254 z 30.9.2011, s. 12.
[4] Dz.U. L 50 z 23.2.2012, s. 16.

ZAŁĄCZNIK

Zmienione kwoty cen reprezentatywnych i dodatkowych ceł przywozowych dla cukru białego, cukru surowego oraz produktów objętych kodem CN 1702 90 95, mające zastosowanie od dnia 29 lutego 2012 r.

(w EUR)

Kod CN	Kwota ceny reprezentatywnej za 100 kg netto produktu	Kwota dodatkowego cła za 100 kg netto produktu
1701 12 10 (1)	45,51	0,00
1701 12 90 (1)	45,51	0,95
1701 13 10 (1)	45,51	0,00
1701 13 90 (1)	45,51	1,25
1701 14 10 (1)	45,51	0,00
1701 14 90 (1)	45,51	1,25
1701 91 00 (2)	50,14	2,43
1701 99 10 (2)	50,14	0,00
1701 99 90 (2)	50,14	0,00
1702 90 95 (3)	0,50	0,22

(1) Odnosi się do jakości standardowej określonej w pkt III załącznika IV do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.
(2) Odnosi się do jakości standardowej określonej w pkt II załącznika IV do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.
(3) Stawka dla zawartości sacharozy wynoszącej 1 %.

DECYZJE

DECYZJA RADY

z dnia 28 lutego 2012 r.

w sprawie mianowania członka Trybunału Obrachunkowego

(2012/125/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 286 ust. 2,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [1],

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Kadencja Juana RAMALLO MASSANETA wygasa w dniu 29 lutego 2012 r.

(2) Należy zatem dokonać nowego mianowania,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Baudilio TOMÉ MUGURUZA zostaje niniejszym mianowany na stanowisko członka Trybunału Obrachunkowego na okres od dnia 1 marca 2012 r. do dnia 28 lutego 2018 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 lutego 2012 r.

W imieniu Rady

N. WAMMEN

Przewodniczący

[1] Opinia z dnia 14 lutego 2012 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

DECYZJA WYKONAWCZA RADY 2012/126/WPZiB

z dnia 28 lutego 2012 r.

dotycząca wykonania decyzji 2010/639/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Białorusi

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, a w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2010/639/WPZiB [1], w szczególności jej art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 25 października 2010 r. Rada przyjęła decyzję 2010/639/WPZiB.

(2) Zważywszy na powagę sytuacji na Białorusi, do załącznika V do decyzji 2010/639/WPZiB należy dodać pewne osoby.

(3) Należy zaktualizować informacje dotyczące osób w wykazie zawartym w załączniku IIIA do decyzji 2010/639/WPZiB.

(4) Należy odpowiednio zmienić załączniki IIIA i V do decyzji Rady 2010/639/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku IIIA do decyzji 2010/639/WPZiB wpisy dotyczące następujących osób:

1. Chadanowicz, Aliaksandr Aliaksandrawicz

2. Pykina, Natalia

3. Sajkouski, Uładzimir

4. Czubkawiec, Kirył

5. Chrobastau, Uładzimir Iwanawicz

6. Szylko, Alena Mikałajeuna

7. Scjapurka, Uładzimir Michajławicz

zastępuje się wpisami zamieszczonymi w załączniku I do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Osoby wymienione w załączniku II do niniejszej decyzji dodaje się do załącznika V do decyzji 2010/639/WPZiB.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 lutego 2012 r.

W imieniu Rady
N. WAMMEN
Przewodniczący

[1] Dz.U. L 280 z 26.10.2010, s. 18.

ZAŁĄCZNIK I

Osoby, o których mowa w art. 1

	Nazwiska Transkrypcja pisowni białoruskiej; Transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
1.	Chadanowicz, Aliaksandr Aliaksandrawicz Chodanowicz, Aleksander Aleksandrowicz	Хадановіч Аляксандр Аляксандравіч	Ходанович Александр Александрович		Sędzia w sądzie centralnym miasta Mińska
2.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalla Michaiłauna Pikina, Natalia Michajłowna (Pykina, Natalia Michajłowna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	Data urodzenia: 20.4.1971. Miejsce urodzenia: Rakov	Sędzia sądu okręgu Partizański zajmującego się sprawą Lichowida. Skazała Lichowida, działacza „Ruchu na rzecz Wolności", na karę trzy i pół roku pozbawienia wolności w więzieniu o zaostrzonym rygorze.
3.	Sajkouski, Waleryj Josifawicz Sajkowski, Walerij Josifowicz	Сайкоўскі Валерый Іосіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович	Adres: Department of law of administration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tel.: +375 17 2800264	Jako prokurator sądu okręgu Pierwomajski w Mińsku zajmował się procesem Alesia Białackiego, jednego z najbardziej znanych obrońców praw człowieka, szefa białoruskiego ośrodka praw człowieka „Wiasna", wiceprzewodniczącego FIDH. Akt oskarżenia przedstawiony przez prokuratora podczas procesu był wyraźnie umotywowany politycznie i stanowił jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej. W styczniu 2012 roku został mianowany zastępcą szefa mińskiej sekcji komisji śledczej.
4.	Czubkawiec, Kirył Czubkowiec, Kirył	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Prokurator zajmujący się sprawą byłych kandydatów na prezydenta: Nikołaja Statkiewicza oraz Dimitriego Ussa, oraz działaczy politycznych i obywatelskich: Andreja Pozniaka, Aleksandra Klaskowskiego, Aleksandra Kwietkiewicza, Artioma Gribkowa i Dmitriego Bułanowa. Przedstawiony przez niego akt oskarżenia był wyraźnie politycznie umotywowany i stanowił jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Akt ten był oparty na błędnej klasyfikacji wydarzeń z dnia 19 grudnia 2010 r., niepoparty dowodami ani zeznaniami świadków.

	Nazwiska Transkrypcja pisowni białoruskiej; Transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					Prokurator sprzeciwiający się apelacji Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.
5.	Chrobastau, Uładzimir Iwanawicz Chrobostow, Władimir Iwanowicz	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович		Sędzia sądu miejskiego w Mińsku. Jako sędzia pomocniczy oddalił apelację od wyroku wydanego wobec działacza politycznego Wasilija Parfenkowa. Proces stanowił jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. W dniu 24 stycznia 2012 r. odrzucił apelację Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.
6.	Szylko, Alena Mikałajeuna Szylko, Elena Nikołajewna (Szylko, Jelena Nikołajewna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		Sędzia w sądzie rejonu Moskowski miasta Mińska. W dniu 24 stycznia 2012 r. odrzuciła apelację Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.
7.	Scjapurka, Uładzimir Michajławicz Stiepurko Władimir Michajłowicz	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович		Sędzia sądu miejskiego w Mińsku. Jako sędzia główny oddalił apelacje od wyroków wydanych wobec działaczy politycznych i obywatelskich: Irinę Chalip, Siergieja Marcelewa, Pawła Sewerińca, Dmitriego Bondarenko, Dmitriego Doronina, Siergieja Kazakowa, Władimira Łobana, Witalija Macukiewicza, Ewgenija Sekreta i Olega Fedorkiewicza. Procesy te stanowiły jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego.

	Nazwiska Transkrypcja pisowni białoruskiej; Transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					W dniu 24 stycznia 2012 r. odrzucił apelację Alesia Białackiego od wyroku wydanego wobec niego przez sąd okręgu Pierwomajski w Mińsku, chociaż proces Białackiego był prowadzony w sposób stanowiący jawne naruszenie kodeksu postępowania karnego. Białacki czynnie bronił i wspomagał osoby, które ucierpiały z powodu represji w związku z wyborami z dnia 19 grudnia 2010 r. oraz tłumienia działalności społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej.

ZAŁĄCZNIK II

Osoby, o których mowa w art. 2

Osoby

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
1.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч [Barsukou Aliaksandr Piatrowicz]	Барсуков Александр Петрович [Barsukow Aleksandr Pietrowicz]		Pułkownik, szef policji w Mińsku. Od mianowania na szefa policji w Mińsku 21 października 2011 r. odpowiedzialny, jako komendant, za represje wobec kilkunastu pokojowych demonstrantów w Mińsku, którzy zostali następnie uznani za winnych łamania prawa o imprezach masowych. Przez kilka lat prowadził akcje policyjne przeciw opozycyjnym protestantom ulicznym.
2.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч [Pucyła Uładzimir Rygorawicz] (Пуціла Уладзімір Рыгоравіч) [Puciła Uładzimir Rygorawicz]	Пуцило Владимир Григорьевич [Pucyło Władimir Grigoriewicz]		Przewodniczący Sądu Miejskiego Mińska jako instancji ostatecznej ds. nadzorowania wyroków (wydawanych przez sąd pierwszej instancji i utrzymanych przez sąd apelacyjny) w przypadku uznanego na forum międzynarodowym więźnia politycznego Pawła Siewiernieca (współprzewodniczącego komitetu organizacyjnego na rzecz powołania partii Chrześcijańskich Demokratów Białorusi oraz szefa kampanii kandydata na prezydenta w 2010 r. Witala Rymaszewskiego) i w sprawie Aleksandra Otroszczenki (sekretarza prasowego kandydata na prezydenta w 2010 r. Andrieja Sannikowa). Odmówił apelacji sądowej tych wyroków w sposób oczywisty naruszając kodeks postępowania karnego.
3.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	Валчкова Марыяна Леанідаўна [Wałczkowa Maryjana Leanidauna]	Волчкова Марианна Леонидовна [Wołczkowa Marianna Leonidowna]		Sędzia Partyzanskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 07, Lelikaw Andriej, 7 dni aresztu; b) 2011. 07. 07, Łapaczik Jauhen, kara nieznana; c) 2011. 07. 07, Siarhiejew Uładzimir, 11 dni aresztu; d) 2011. 07. 04, Szczepanenka Aliaksandr, 5 dni aresztu; e) 2011. 07. 04, Pliuto Tacjana, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Kanapliannik Siarhiej, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); g) 2010. 12. 20, Furman Wiktar, 11 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Astaszow Anton, 11 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Nawumawa Waliancina, 11 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
4.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna Relyava, Aksana Anatolieuna Ralyava, Aksana Anatolieuna) Reliavo, Oksana Anatolyevna (Relyavo, Oxana Anatolievna)	Рэлява Аксана Анатольеўна [Reliawa Aksana Anatolieuna] (Ралява Аксана Анатольеўна) [Raliawa Aksana Anatolieuna]	Реляво Оксана Анатольевна [Reliawo Oksana Anatoliewna]		Sędzia Sawieckiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 06. 23, Halieżyn Juri, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); b) 2011. 06. 23, Rucki Aliaksandr, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); c) 2011. 03. 28, Iwaszkiewicz Wiktar, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 21, Asmanaw Arsen,15 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Kudłajew Aliaksandr, 30 podstawowych stawek dziennych; f) 2010. 12. 20, Trypucin Witaut, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Assipienka Andriej, 15 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Ardabacki Dzjanis, 15 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Kazłowski Andriej, 15 dni aresztu i 1 050 000 BLR. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
5.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	Хвайніцкая Жанна Анатольеўна [Chwajnickaja Żanna Anatolieuna]	Хвойницкая Жанна Анатольевна [Chwojnickaja Żanna Anatoliewna]		Sędzia Zawodskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. Orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Makarenka Adam, 6 dni aresztu; b) 2010. 12. 20, Bachyła Uładzimir, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Kukaliew Siarhiej,10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Astafiew Aliaksandr,10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Jazerski Raman,10 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Sapranieckaja Daria,10 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Ahejewa Iryna,10 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Drahun Aliaksandr,10 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Szambaława Tacjana,10 dni aresztu; j) 2010. 12. 20, Dziemidziuk Barys,10 dni aresztu; k) 2010. 12. 20, Kassabuka Aliaksandr,10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
6.	Mazouka, Anzhalika Mikhailauna Mazovka, Anzhelika Mikhailovna	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна [Mazouka Anżalika Michajłauna]	Мазовка Анжелика Михайловна [Mazowka Anżelika Michajłowna]		Sędzia Sawieckiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 14, Bussel Aliaksandr, 10 dni aresztu; b) 2011. 07. 14, Krukowski Siarhiej, 8 dni aresztu; c) 2011. 07. 14, Kancin Jahor, 10 dni aresztu; d) 2011. 07. 07, Suchanoszczik Wiaczasław, 8 dni aresztu; e) 2010. 12. 21, Nianachaw Andriej, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Mysliwiec Ihar, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Wilkin Aliaksiej, 12 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Charitonaw Pawał, 12 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
7.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	Кочык Аляксандр Васільевіч [Koczyk Aliaksandr Wasiliewicz]	Кочик Александр Васильевич [Koczyk Aleksandr Wasiliewicz]		Sędzia Partyzanskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 07, Rewut Jawhen, 8 dni aresztu, b) 2011. 07. 04, Nikicenka Kacjaryna, 5 dni aresztu; c) 2011. 06. 23, Kazak Zmicer, 28 podstawowych stawek dziennych (980 000 BLR); d) 2010. 12. 20, Dziezidzenka Dzjanis, 12 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Nawumowich Siarhiej, 14 dni aresztu, f) 2010. 12. 20, Kawalenka Wsewaład, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Cupa Dzjanis,15 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Makaszyn Siarhiej, 10 dni aresztu; i) 2010. 12. 20, Żachawiec Illia, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
8.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna)	Каровіна Наталля Уладзіміраўна [Karowina Natalia Uładzimirauna]	Коровина Наталья Владимировна [Korowina Natalia Władimirowna]		Sędzia Frunzenskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach:

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
	Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)				a) 2011. 06. 30, Ciareszczanka Uładzimir, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); b) 2011. 06. 30, Sycko Stefan, 10 dni aresztu; c) 2011. 06. 30, Arapinowicz Aliaksandr, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); d) 2011. 06. 30, Juchnowski Dzjanis, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); e) 2011. 06. 30, Saraczuk Julian, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Szewcow Siarhiej, 8 podstawowych stawek dziennych (280 000 BLR); g) 2010. 12. 20, Waszkiewicz Aliaksandr, 10 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Miadzwiedz Lieanid, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
9.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Гарбатоўскі Юрый Аляксандравіч [Garbatouski Juryj Aliaksandrawicz]	Горбатовский Юрий Александрович [Gorbatowskij Jurij Aleksandrowicz]	D0ata ur.: 15.05. 1969 r. Miejsce ur.: Magde-burg Nr paszportu: MP 2935942	Sędzia Pierszamajskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Hubskaja Iryna, 10 dni aresztu; b) 2010. 12. 20, Kapciuh Dzmitry, 10 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Michejenka Jahor, 12 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Burbo Andriej, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Pusznarowa Hanna, 10 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Szepuraw Mikita, 15 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Zadziarkowski Andriej, 10 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Jaromienkaw Jawhen,10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
10.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	Люштык Сяргей Анатольевіч [Liusztyk Siargiej Anatoliewicz]	Люштык Сергей Анатольевич [Liusztyk Sergiej Anatoliewicz]		Sędzia Pierszamajskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 14, Struj Witali, 10 podstawowych stawek dziennych (35 000 BLR); b) 2011. 07. 04, Szałamicki Paweł, 10 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Sikiryckaja Tacjana, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Dranczuk Julija, 13 dni aresztu;

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					e) 2010. 12. 20, Łapko Mikałaj, 12 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Pramatoraw Wadzim,12 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
11.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	Якунчыхін Аляксандр Анатольевіч [Jakunczyhin Aliaksandr Anatoliewicz]	Якунчихин Александр Анатольевич [Jakunczyhin Aleksandr Anatoliewicz]		Sędzia Centralnego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 11. 17, Makajew Aliaksandr, 5 dni aresztu; b) 2011. 07. 07, Tukaj Illia, 12 dni aresztu; c) 2011. 07. 07, Szapczyc Jawhen, 12 dni aresztu; d) 2011. 01. 31, Kułakow Lieanid, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); e) 2010. 12. 21, Jaromienak Uładzimir, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Daroszka Aliaksiej,12 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Kachno Herman, 12 dni aresztu; h) 2010. 12. 20, Paliakow Wital, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
12.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	Запаснік Марына Святаславаўна [Zapasnik Maryna Swiatasławauna]	Запасник Марина Святославовна [Zapasnik Marina Swiatosławowna]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2011 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 18, Paliakow Wital, 12 dni aresztu. b) 2011. 07. 07, Marozaw S., 10 dni aresztu, c) 2011. 07. 07, Badrahin Aliaksandr, 10 dni aresztu, d) 2011. 07. 07, Marozawa S., 10 dni aresztu, e) 2011. 07. 07, Warabiej Aliaksandr, 15 dni aresztu; f) 2011. 07. 04, Mazurenka Mikita, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
13.	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна [Dubinina Żanna Piatrouna]	Дубинина Жанна Петровна [Dubinina Żanna Pietrowna]		Sędzia Zawodskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Huliak Wital, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Waskabowicz Ludmiła, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR), c) 2010. 12. 20, Urywski Aliaksandr, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Staszulionak Weranika, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); e) 2010. 12. 20, Saj Siarhiej, 10 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Maksimenka Hastassia, 10 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Nikitarowicz Julija, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
14.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна [Krasouskaja Zinaida Uładzimirauna]	Красовская Зинаида Владимировна [Krasowskaja Zinaida Władimirowna]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Krawczuk Wołha, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Czaruchina Hanna, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Dubowik Alena, 15 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Bołdzina Alena, 12 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Syrakwasz Andriej, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Klimko Nastassija, 12 dni aresztu; g) 2010. 12. 20, Kuwszynaw Wiktar, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
15.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч [Germanowicz Siargiej Michaiławicz]	Германович Сергей Михайлович [Germanowicz Siergiej Michajłowicz]		Sędzia Oktiabrskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Sidarewicz Kacjaryna, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Łyskawiec Paweł, 15 dni aresztu;

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					c) 2010. 12. 20, Saczyłka Siarhiej, 15 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Krawcow Dzjanis, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Wiarbicki Uładzimir, 15 dni aresztu; f) 2010. 12. 20, Newdach Maksim, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
16.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	Свістунова Валянціна Мікалаеўна [Swistunowa Waliancina Mikałajeuna]	Свистунова Валентина Николаевна [Swistunowa Walentina Nikołajewna]		Sędzia Centralnego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 21, Bandarenka Wołha,10 dni aresztu; b) 2011. 07. 21, Ruskaja Wołha, 11 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Marczyk Stanisław, 15 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Stanczyk Aliaksandr, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Aniankow Siarhiej, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
17.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	Шэйко Іна Валер'еўна [Szejko Ina Walierieuna] (Шайко Іна Валер'еўна) [Szajko Ina Walierieuna]	Шейко Инна Валерьевна [Szejko Inna Walieriewna]		Sędzia Centralnego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2011 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 21, Szapawaław Paweł 12 dni aresztu; b) 2011. 07. 21, Iwaniuk Jawhen, 12 dni aresztu; c) 2011. 07. 14, Chadzinski Paweł, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); d) 2011. 06. 23, Sudnik Andriej, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); e) 2011. 06. 23, Jackow Usewaład, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); f) 2011. 04. 28, Kudłajew Aliaksandr, 50 podstawowych stawek dziennych (1 750 000 BLR). Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
18.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	Лапо Людміла Іванаўна [Łapo Liudmiła Iwanauna]	Лаппо Людмила Ивановна [Łappo Ludmiła Iwanowna]		Sędzia Frunzenskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 07. 07, Melianiec Mikałaj, 10 dni aresztu; b) 2011. 06. 30, Szasceryk Uładzimir, 10 dni aresztu; c) 2011. 06. 30, Ziakaw Eryk, 10 dni aresztu; d) 2011. 04. 25, Grynman Nastassija, 25 podstawowych stawek dziennych (875 000 BLR); e) 2010. 12. 20, Nikiszyn Dzmitry,11 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
19.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	Барысёнак Анатоль Уладзіміравіч [Barysionak Anatol' Uładzimirawicz]	Борисенок Анатолий Владимирович [Borisionok Anatolij Władimirowicz]		Sędzia Partyzanskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W latach 2010–2011 orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2011. 06. 23, Biełusz Zmicer, 20 podstawowych stawek dziennych (700 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Żawniak Ihar, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Niescer Aleh, 10 dni aresztu, d) 2010. 12. 20, Trybuszewski Kirył, 10 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Muraszkiewicz Wiaczasław, 10 dni aresztu. Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
20.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	Юферыцын Дзмітрый Віктаравіч [Jufierycyn Demitryj Wiktarawicz]	Юферицын Дмитрий Викторович [Jufiericyn Dmitrij Wiktorowicz]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekł karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Czaruchin Kanstancin, 30 podstawowych stawek dziennych (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Jarmoła Mikałaj, 15 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Hałka Dzmitry, 10 dni aresztu; d) 2010. 12. 20, Nawumaw Wiktar, 12 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Hałdzenka Anatol, 10 dni aresztu.

	Nazwisko i imię, transkrypcja pisowni białoruskiej; transkrypcja pisowni rosyjskiej	Nazwisko i imię (pisownia białoruska)	Nazwisko i imię (pisownia rosyjska)	Miejsce i data urodzenia	Stanowisko
					Wielokrotnie nakładał kary aresztu i wysokie grzywny na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.
21.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	Зянькевіч Валянціна Мікалаеўна [Ziankiewicz Waliancina Mikałajeuna]	Зенькевич Валентина Николаевна [Zieńkiewicz Walentina Nikołajewna]		Sędzia Leninskiego Sądu Rejonowego w Mińsku. W 2010 r. orzekła karę grzywny lub aresztu wobec przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego za pokojowe protesty w następujących przypadkach: a) 2010. 12. 20, Jarmoław Jahor, 12 dni aresztu; b) 2010. 12. 20, Pałubok Aliaksandr, 15 dni aresztu; c) 2010. 12. 20, Michałkin Zachar, 10 dni aresztu; d) 2010. 10. 20, Smalak Siarhiej, 15 dni aresztu; e) 2010. 12. 20, Wassilewski Aliaksandr, 15 dni aresztu. Wielokrotnie nakładała kary aresztu na osoby uczestniczące w pokojowych protestach i w rezultacie ponosi odpowiedzialność za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej na Białorusi.

ZALECENIA

ZALECENIE RADY

z dnia 21 lutego 2012 r.

dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (ósmy EFR) za rok budżetowy 2010

(2012/127/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając czwartą Konwencję AKP-EWG podpisaną w Lomé dnia 15 grudnia 1989 r. [1] i zmienioną umową zawartą na Mauritiusie dnia 4 listopada 1995 r. [2],

uwzględniając Umowę wewnętrzną między przedstawicielami rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie finansowana i zarządzania pomocą Wspólnoty na mocy drugiego protokołu finansowego do czwartej Konwencji AKP-WE [3] („umowa wewnętrzna") ustanawiającą, między innymi, ósmy Europejski Fundusz Rozwoju (ósmy EFR), w szczególności jej art. 33 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie finansowe z dnia 16 czerwca 1998 r. dotyczące rozwoju współpracy finansowej w ramach czwartej Konwencji AKP-WE [4], w szczególności jego art. 66–74,

po zbadaniu rachunku dochodów i wydatków oraz bilansu dotyczących operacji ósmego EFR na dzień 31 grudnia 2010 r. oraz Sprawozdania rocznego Trybunału Obrachunkowego dotyczącego działań finansowanych z ósmego, dziewiątego i dziesiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) [5], za rok budżetowy 2010, wraz z odpowiedziami Komisji zawartymi w tym sprawozdaniu rocznym,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 33 ust. 3 umowy wewnętrznej Parlament Europejski, na zalecenie Rady, ma udzielić Komisji absolutorium z zarządzania finansowego ósmym EFR.

(2) Ogólna realizacja operacji ósmego EFR przez Komisję w roku budżetowym 2010 była zadowalająca,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie Komisji absolutorium z realizacji operacji ósmego EFR za rok budżetowy 2010.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2012 r.

W imieniu Rady
M. VESTAGER
Przewodniczący

---

[1] Dz.U. L 229 z 17.8.1991, s. 3.
[2] Dz.U. L 156 z 29.5.1998, s. 3.
[3] Dz.U. L 156 z 29.5.1998, s. 108.
[4] Dz.U. L 191 z 7.7.1998, s. 53.
[5] Dz.U. C 326 z 10.11.2011, s. 251.

ZALECENIE RADY

z dnia 21 lutego 2012 r.

dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (dziewiąty EFR) za rok budżetowy 2010

(2012/128/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Umowę o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r. ([1]) oraz zmienioną umową podpisaną w Luksemburgu w dniu 25 czerwca 2005 r. ([2]),

uwzględniając Umowę wewnętrzną między przedstawicielami rządów państw członkowskich, zebranymi w Radzie, w sprawie finansowana i zarządzania pomocą wspólnotową na mocy Protokołu finansowego do Umowy o partnerstwie między członkami Grupy Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi podpisanej w Kotonu (Benin) dnia 23 czerwca 2000 r. oraz w sprawie przydzielania pomocy finansowej dla krajów i terytoriów zamorskich, do których stosuje się część czwartą Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską ([3]) („umowa wewnętrzna"), ustanawiającą, między innymi, dziewiąty Europejski Fundusz Rozwoju (dziewiąty EFR), w szczególności jej art. 32 ust. 3,

uwzględniając rozporządzenie finansowe z dnia 27 marca 2003 r. mające zastosowanie do 9. Europejskiego Funduszu Rozwoju ([4]), w szczególności jego art. 96–103,

po zbadaniu rachunku dochodów i wydatków oraz bilansu dotyczących operacji dziewiątego EFR na dzień 31 grudnia 2010 r. oraz Sprawozdania rocznego Trybunału Obrachunkowego dotyczącego działań finansowanych z ósmego, dziewiątego i dziesiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) ([5]), za rok budżetowy 2010, wraz z odpowiedziami Komisji zawartymi w tym sprawozdaniu rocznym,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 32 ust. 3 umowy wewnętrznej Parlament Europejski, na zalecenie Rady, ma udzielić Komisji absolutorium z zarządzania finansowego dziewiątym EFR.

(2) Ogólna realizacja operacji dziewiątego EFR przez Komisję w roku budżetowym 2010 była zadowalająca,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie Komisji absolutorium z realizacji operacji dziewiątego EFR za rok budżetowy 2010.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2012 r.

W imieniu Rady

M. VESTAGER

Przewodniczący

([1]) Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 3.
([2]) Dz.U. L 287 z 28.10.2005, s. 4.
([3]) Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 355.
([4]) Dz.U. L 83 z 1.4.2003, s. 1.
([5]) Dz.U. C 326 z 10.11.2011, s. 251.

ZALECENIE RADY

z dnia 21 lutego 2012 r.

dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji Europejskiego Funduszu Rozwoju (dziesiąty EFR) za rok budżetowy 2010

(2012/129/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Umowę o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r. ([1]) oraz zmienioną umową podpisaną w Luksemburgu w dniu 25 czerwca 2005 r. ([2]),

uwzględniając Umowę wewnętrzną między przedstawicielami rządów państw członkowskich, zebranymi w Radzie w sprawie finansowania pomocy wspólnotowej na podstawie wieloletnich ram finansowych na lata 2008–2013 zgodnie z umową o partnerstwie AKP-WE oraz w sprawie przydzielania pomocy finansowej dla krajów i terytoriów zamorskich, do których stosuje się część czwartą Traktatu WE ([3]) („umowa wewnętrzna"), ustanawiającą, między innymi, dziesiąty Europejski Fundusz Rozwoju (dziesiąty EFR), w szczególności jej art. 11 ust. 8,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 215/2008 z dnia 18 lutego 2008 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju ([4]), w szczególności jego art. 142–144,

po zbadaniu rachunku dochodów i wydatków oraz bilansu dotyczących operacji dziesiątego EFR na dzień 31 grudnia 2010 r., oraz Sprawozdania rocznego Trybunału Obrachunkowego dotyczącego działań finansowanych z ósmego, dziewiątego i dziesiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) ([5]), za rok budżetowy 2010, wraz z odpowiedziami Komisji zawartymi w tym sprawozdaniu rocznym,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 11 ust. 8 umowy wewnętrznej Parlament Europejski, na zalecenie Rady, ma udzielić Komisji absolutorium z zarządzania finansowego dziesiątym EFR.

(2) Ogólna realizacja operacji dziesiątego EFR przez Komisję w roku budżetowym 2010 była zadowalająca,

NINIEJSZYM ZALECA Parlamentowi Europejskiemu udzielenie Komisji absolutorium z realizacji operacji dziesiątego EFR za rok budżetowy 2010.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2012 r.

W imieniu Rady

M. VESTAGER

Przewodniczący

([1]) Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 3.
([2]) Dz.U. L 287 z 28.10.2005, s. 4.
([3]) Dz.U. L 247 z 9.9.2006, s. 32.
([4]) Dz.U. L 78 z 19.3.2008, s. 1.
([5]) Dz.U. C 326 z 10.11.2011, s. 251.

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do decyzji Rady 2010/570/UE, Euratom z dnia 13 września 2010 r. w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2010 r. do dnia 20 września 2015 r.

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 251 z dnia 25 września 2010 r.)

Strona 16, załącznik „Członkowie", Francja:

zamiast: „M. Jean-Paul PANZANI

Membre du comité exécutif, président de la Fédération nationale de la mutualité française (FNMF)",

powinno być: „M. Jean-Paul PANZANI

Vice-président de la Fédération nationale de la mutualité française (FNMF) et président de la Fédération des mutuelles de France (FMF)".

CENY PRENUMERATY w 2012 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD	w 22 językach urzędowych UE	1 310 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	840 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	100 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratorzy informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Uni Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: http://europa.eu

Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL